KOMMISSIONEN

BESLUT nr 1/99 AV TULLSAMARBETSKOMMITTÉN EG-TURKIET

av den 28 maj 1999

om förfaranden för att underlätta utfärdandet av varucertifikaten EUR.1 och upprättandet av fakturadeklarationer enligt de bestämmelser som reglerar förmånshandeln mellan Europeiska unionen, Turkiet och vissa europeiska länder

(1999/535/EG)

TULLSAMARBETSKOMMITTÉN EG–TURKIET HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av avtalet av den 12 september 1963 om inrättande av en associering mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Turkiet,

med beaktande av beslut nr 1/95 fattat av associeringsrådet för EG och Turkiet av den 22 december 1995 om genomförande av den slutgiltiga fasen av tullunionen [1], särskilt artikel 16 och 28 i detta, och

av följande skäl:

Gemenskapen och Turkiet har undertecknat förmånsavtal med följande europeiska länder: Norge, Schweiz, Island, Tjeckien, Slovakien, Ungern, Polen, Rumänien, Bulgarien, Slovenien, Litauen, Lettland och Estland. Inom ramen för dessa avtal är det meningen att såväl produkter med ursprung inom gemenskapen som produkter med ursprung i Turkiet skall erhålla förmånsstatus.

Den lagstiftning som antagits för tillämpningen av tullunionen innehåller inte rent allmänt någon skyldighet att när det gäller handeln mellan gemenskapen och Turkiet ange varornas ursprung. För att beträffande produkter med ursprung i gemenskapen eller Turkiet full nytta skall kunna dras av fördelarna i de ovannämnda avtalen, är det nödvändigt att vidta sådana åtgärder som gör det möjligt att, när så krävs, mellan aktörerna överföra uppgifter om varornas ursprung för att ett ursprungsintyg därefter skall kunna utfärdas.

Det är därför lämpligt att låta leverantörerna av dessa produkter få uppvisa ursprungsbevis för produkterna på samma villkor som fastställs i rådets förordning (EEG) nr 3351/83 av den 14 november 1983 om förfarandet för att underlätta utgivandet av varucertifikaten EUR.1 och utformningen av blanketterna EUR.2 enligt de bestämmelser som kontrollerar förmånshandel mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och vissa länder [2].

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

AVDELNING I

ALLMÄNNA BESTÄMMELSER

Artikel 1

Användning av leverantörsdeklarationer

1. Leverantörer av varor som är avsedda att exporteras från gemenskapen till Turkiet eller från Turkiet till gemenskapen, antingen i samma tillstånd eller efter ytterligare bearbetning eller förädling, får tillhandahålla en deklaration om tillståndet hos de levererade varorna i förhållande till de ursprungsregler som anges i varje avtal som gemenskapen eller Turkiet har ingått, nedan kallad leverantörsdeklaration.

2. Leverantörsdeklarationer får användas av exportörer som bevis, särskilt som stöd för ansökningar om utfärdande av varucertifikat EUR.1 eller som grundval för ifyllandet av fakturadeklarationer.

AVDELNING II

LEVERANTÖRSDEKLARATIONER

Artikel 2

Upprättande av leverantörsdeklarationer

En separat leverantörsdeklaration skall, utom i fall enligt artikel 3, upprättas av leverantören för varje varupost på fakturan för denna sändning eller på en bilaga till den fakturan eller på en följesedel eller på annat handelsdokument i samband med denna sändning som beskriver dessa varor tillräckligt detaljerat för att de skall kunna identifieras. Deklarationen får utfärdas när som helst, även efter det att varorna levererats.

[1] EGT L 35, 13.2.1996, s. 1.

[2] EGT L 339, 5.12.1983, s. 19.

Artikel 3

Leverantörsdeklarationer för längre tid

1. När en leverantör regelbundet förser en viss kund med varor vars ursprungstillstånd förutses bestå under en avsevärd tid får han låta en enda leverantörsdeklaration omfatta efterföljande sändningar av dessa varor, nedan kallad leverantörsdeklaration för längre tid.

2. En leverantörsdeklaration för längre tid får normalt upprättas för en tid av upp till ett år från dagen för uppvisandet. Tullmyndigheterna får fastställa de villkor enligt vilka leverantörsdeklarationen får omfatta en längre tid.

3. Leverantören skall omedelbart underrätta köparen om leverantörsdeklarationen för längre tid inte längre är giltig för de levererade varorna.

Artikel 4

Blankett och ifyllande av leverantörsdeklarationer

1. För varor som har erhållit förmånsberättigad ursprungsstatus skall leverantörsdeklarationerna upprättas på det sätt som anges i bilaga I, eller, för leverantörsdeklarationer för längre tid, på det sätt som anges i bilaga II.

2. Leverantörsdeklarationer får upprättas på förtryckta blanketter.

3. Leverantörsdeklarationer skall skrivas under för hand.

4. Om fakturan och leverantörsdeklarationen framställs med hjälp av databehandling behöver leverantörsdeklarationen emellertid inte skrivas under för hand under förutsättning att den ansvarige tjänstemannen i leverantörsföretaget på ett tillfredsställande sätt identifierats för tullmyndigheterna i den medlemsstat eller i Turkiet där leverantörsdeklarationen upprättats. Dessa tullmyndigheterna får fastställa villkoren för tillämpningen av denna punkt.

AVDELNING III

INFORMATIONSCERTIFIKAT INF 4

Artikel 5

Användning av informationscertifikatet INF 4

1. Tullmyndigheterna får begära att exportören uppvisar ett informationscertifikat INF 4 för att bevisa att en leverantörsdeklaration är korrekt eller autentisk.

2. Därför skall leverantören samtidigt fylla i både blanketten för informationscertifikat INF 4 och ansökan om utfärdandet av ett informationscertifikat enligt bilaga III. Dessa handlingar skall fyllas i på något av gemenskapens officiella språk eller på turkiska enligt bestämmelserna i den utfärdande statens lagstiftning. Om certifikaten fylls i för hand skall de fyllas i med bläck i versaler. Varubeskrivningarna skall utan mellanrum mellan raderna anges i det fält som är avsett för detta ändamål. Om fältet inte fylls i helt skall en vågrät linje dras under den sista raden i bekrivningen och det oanvända utrymmet korsas över.

3. Informationscertifikatet skall utfärdas av det behöriga tullkontoret sedan de åtgärder som behövs har vidtagits för att bevisa att upplysningarna på detta och på den ansökan som ingivits av leverantören är korrekta i fråga om de levererade varorna.

4. Tullmyndigheterna skall ha rätt att begära bevishandlingar eller utföra alla kontroller som de bedömer nödvändiga för att kontrollera att uppgifterna på en leveranstörsdeklaration eller ett informationscertifikat är korrekta.

5. Certifikatet skall överlämnas eller skickas till leverantören som skall vidarebefordra det till köparen eller till det tullkontor som har begärt att få se det.

6. Ansökningsblanketten och alla bifogade handlingar skall bevaras av det utfärdande tullkontoret i minst tre år.

AVDELNING IV

ÖVERGÅNGSBESTÄMMELSER

Artikel 6

De bestämmelser beträffande ursprungsregler som ingår i de avtal som har ingåtts av gemenskapen och av Turkiet får, innan detta beslut träder i kraft, tillämpas på de varor som exporteras från Turkiet till gemenskapen eller från gemenskapen till Turkiet på grundval av leverantörsdeklarationer som utfärdats på grundval av detta beslut.

AVDELNING V

SLUTBESTÄMMELSER

Artikel 7

Detta beslut träder i kraft samma dag som det antas. Det skall tillämpas från och med den 1 januari 1999.

Utfärdat i Urfa den 28 maj 1999.

På Tullsamarbetskommitténs vägnar

A. WIEDOW

Ordförande

BILAGA I

DEKLARATION FÖR VAROR MED FÖRMÅNSBERÄTTIGAD URSPRUNGSSTATUS

1. Jag försäkrar att de varor som är upptagna på denna faktura ..... [1] har tillverkats i ..... [2] och uppfyller ursprungsreglerna för förmånsberättigad handel med:

..... [3]

.....

.....

Jag förbinder mig att för tullmyndigheterna uppvisa de bevis till stöd för denna deklaration som de bedömer nödvändiga.

..... [4] ..... [5]

..... [6]

Anmärkning:

Texten i denna ruta, på lämpligt sätt kompletterad i enlighet med nedanstående fotnoter, utgör en leverantörsdeklaration. Fotnoterna behöver inte återges.

---

[1] — Om endast vissa av de på fakturan upptagna varorna berörs skall de klart markeras och denna markering skall nämnas i deklarationen på följande sätt:

"... upptagna på denna faktura och märkta ... har framställts i ...",

— Om ett annat dokument än fakturan eller en bilaga till fakturan används (se artikel 2) skall beteckningen på detta dokument anges i stället för ordet "faktura".

[2] Gemenskapen, medlemsstaten, Turkiet eller partnerstaten. Om en partnerstat anges, skall en hänvisning också göras till det tullkontor som förvarar ursprungsbeviset, numret på detta och om möjligt aktuellt tullnummer.

[3] Ange berörd partnerstat eller berörda partnerstater.

[4] Ort och datum.

[5] Namn och befattning i företaget.

[6] Underskrift.

BILAGA II

DEKLARATION FÖR LÄNGRE TID FÖR VAROR MED FÖRMÅNSBERÄTTIGAD URSPRUNGSSTATUS

Jag förklarar härmed att nedan beskrivna varor:

..... (1) ..... (2)

....

....

som regelbundet levereras till ..... (3), har tillverkats i ..... (4)

och uppfyller ursprungsvillkoren för förmånsberättigad handel med ..... (5).

Denna deklaration gäller för alla ytterligare försändelser av dessa varor som avsänds från .....

..... till ..... (6). Jag förbinder mig att omedelbart underrätta

..... (3) om denna deklaration upphör att gälla.

Jag förbinder mig att för tullmyndigheterna uppvisa de bevis till stöd för denna deklaration som de bedömer nödvändiga.

..... (7) ..... (8)

..... (9)

Anmärkning:

Texten i denna ruta, på lämpligt sätt kompletterad i enlighet med nedanstående fotnoter, utgör en leverantörsdeklaration. Fotnoterna behöver inte återges.

(1) Beskrivning.

(2) Kommersiell beteckning enligt fakturan, t.ex. modellnummer.

(3) Namn på mottagande företag.

(4) Gemenskapen, medlemsstaten, Turkiet eller partnerstaten.

(5) Ange berörd partnerstat eller berörda partnerstater.

(6) Ange datum. Tiden bör normalt inte överstiga tolv månader med reservation för de villkor som anges i artikel 3.

(7) Ort och datum.

(8) Namn och befattning, företagets namn och adress.

(9) Underskrift.

BILAGA III

INFORMATIONSCERTIFIKAT INF4 OCH ANSÖKAN OM INFORMATIONSCERTIFIKAT INF4

Tryckningsanvisningar

1. Blanketten skall ha måtten 210 × 297 mm med en tillåten tolerans av plus 8 mm eller minus 5 mm på längden. Det använda papperet skall vara vitt skrivpapper utan mekanisk massa och väga minst 25 g/m^2.

2. De behöriga myndigheterna i gemenskapens medlemsstater och i Turkiet får förbehålla sig rätten att trycka blanketterna själva eller låta trycka dem på av dem godkända tryckerier. I det senare fallet skall varje blankett innehålla en hänvisning till detta godkännande. Blanketterna skall vara försedda med tryckeriets namn och adress eller ett firmamärke som identifierar tryckeriet. De skall också ha ett löpnummer, tryckt eller inte tryckt, så att de kan identifieras.